

# 天主教教理@家里学 2022 #25

“死而复生，失而复得”

（丙年常年期第二十四主日）



资料摘自天主教吉隆坡总教区教理推广中心  
（只供内部传用）



## 简介

亲爱的父母和监护人。这些资料旨在提供家庭成员一起学习、省思及探讨丙年常年期第二十四主日的福音。

## 如何使用这些资料

资料中有些活动是可以让家庭成员一起做，或个人或团体展开的活动。这些活动都适合儿童、青少年和成年人使用。建议打印一些页面，以方便个人或分组同时可以进行不同的活动。

## 几时使用这些资料

可以在参与丙年常年期第二十四主日弥撒后一周内的任何一天，当全部家庭成员都在一起时使用。

## 开始祷

仁慈的天父，我们感谢祢赞美祢，今天奉祢的名，我们聚集在一起。祈求主帮助我们认识到祢深爱着我们，并一直在等待我们与祢同行。在这家庭聚会中，祈求天主圣神的带领，引导我们。我们以主耶稣基督的名祈求。阿们。



## 读经省思

邀请一位成员诵读路加福音 15: 1-32 (或是 1-10)。作为一个家庭，让我们一起反思经文中的要点，然后回应以下的问题，并彼此把听到的圣言作简单的分享。依据孩子的理解水平，鼓励父母可以把这些问题改成他们容易明白的方式进行。

## 反思和回应的时刻:

在今天的福音中，给我们叙述一位慈悲为怀，富於仁爱，宽宏大量的耶稣，以及天主对犯罪之人的想法和态度有了最清晰的描述。天主渴望宽恕，祂希望祂所有的子女都得救。天主热切盼望那与祂断绝关系的罪人都悔改，并与天父和好。

耶稣对法利塞人讲了三个比喻。第一个比喻是关于一个牧羊人失去了一只羊。他竭尽全力，甚至把九十九只羊留在旷野，去寻觅那失落的一只；找到了，就非常高兴。第二个比喻是关于一个穷妇女有十个硬币，遗失了一个。这可能只是一枚硬币，但对她来说意义重大。她点上灯，打扫房屋，细心寻找，直到找到失去的硬币，当她找到后，她高兴地告诉她所有的邻居。第三个比喻通常被称为“荡子回头的比喻”，非常动人；展现出天父全部深厚及宽大的慈爱。

这三个比喻呈现了天主和罪人的图像。对天主来说，即使是一个犯了罪的人对天主来说也很重要。天主从不放弃祂的子女。祂不断地呼吁罪人悔改，并耐心地等待他或她回到天主那里。当一个罪人转向天主时，天主会宽恕并要大事庆祝，邀请我们与祂一同喜乐。

我是否限制了天主的宽恕？为什么？

我可以从天父的比喻中学到什么教训？

我可以从小儿子的态度中学到什么教训？

我可以从大儿子的态度中学到什么教训？

## 后续活动

以下是一些儿童活动，关于这主日福音的章节。选择你想要与孩子一起完成的活动，但如果可以，请尝试完成所有活动！

活动 #1: 寻找词句.

# 亡羊的比喻

你们中间哪个人有一百只羊，遗失了其中的一只，而不把这九十九只丢在荒野，去寻觅那遗失的一只，直到找着呢？路加福音 15: 4



请参阅路加福音 15: 1-7

正 改 乐 天 中 个 士 失 家 义 友 悔 迷 寻 一 羊  
 堂 友 人 比 百 喻 欢 罪 朋 寻 找 复 绵 堂 比 人  
 乐 天 中 个 比 失 家 义 个 士 失 家 喻 罪 一 欢  
 人 比 百 改 欢 罪 朋 人 喻 欢 罪 正 义 个 士 失  
 失 家 义 友 悔 迷 寻 朋 友 悔 迷 寻 人 喻 欢 罪  
 罪 朋 人 找 复 绵 堂 比 找 复 绵 堂 复 乐 天 百  
 个 士 失 得 悔 羊 寻 一 家 义 友 悔 迷 寻 一 羊  
 喻 欢 罪 朋 复 绵 堂 比 朋 人 找 复 绵 堂 比 人  
 友 悔 迷 寻 家 失 迷 人 罪 朋 人 正 堂 得 友 寻  
 找 复 绵 堂 一 喻 堂 改 得 中 百 绵 朋 喻 乐 中  
 悔 迷 寻 一 中 个 士 失 家 义 找 天 失 得 天 悔  
 复 绵 堂 比 百 喻 欢 罪 朋 人 找 复 绵 堂 罪 中  
 家 欢 罪 朋 义 个 中 得 人 士 义 百 迷 寻 改 乐

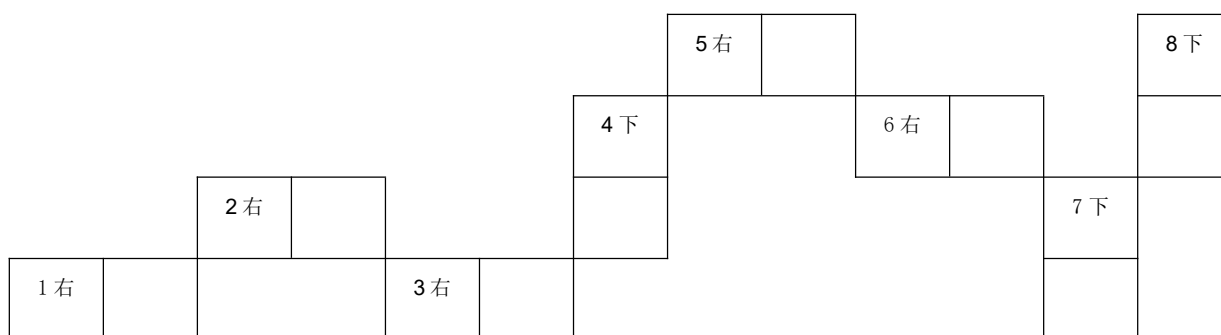
家中	正义	寻找	绵羊	人士
一百	天堂	复得	比喻	罪人
一个	迷失	悔改	朋友	欢乐

## 活动 #2: 解决难题

# 亡羊的比喻

你们中间哪个人有一百只羊，遗失了其中的一只，而不把这九十九只丢在荒野，去寻觅那遗失的一只，直到找着呢？路加福音 15: 4

请参阅路加福音 15: 1-7



### 向右

1. 共同生活的眷属和他们所住的地方。
2. 一种常见的饲养动物。身体丰满，体毛绵密。头短。
3. 去找某样东西或是什么事情。
5. 表达快乐，高兴。
6. 懊恼过去做得不对，并决定不再犯罪。

### 向下

4. 天主的居所。
7. 违反天主诫命的人。
8. 迷惑弄错;分辨不清 [方向、道路等]。

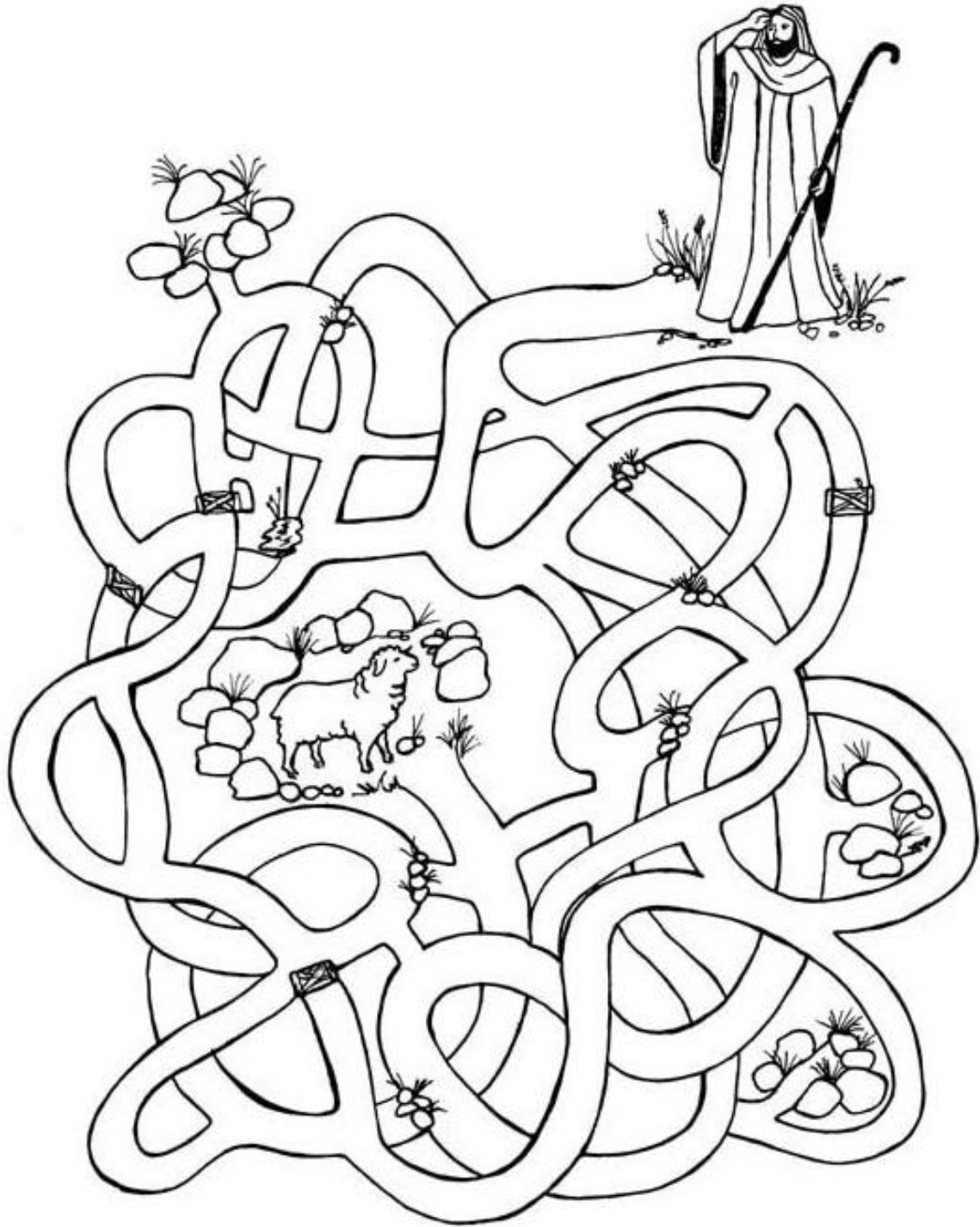
欢乐  
悔改

罪人  
迷失

天堂  
寻找

绵羊  
家园

活动 #3: 帮助牧羊人去寻找迷失的羊.



## 活动 #4A : 填充题.

### 仁慈的国

从字库中，找出正确的词句来完成以下的福音章节。



### 亡羊的比喻和失钱的比喻

耶稣遂对他们设了这个比喻说：“你们中间哪个人有一百\_\_\_\_\_，遗失了其中的一只，而不把这九十九只丢在荒野，去寻觅那\_\_\_\_\_的一只，直到找着呢？待找着了，就喜欢的把它放在自己的肩膀上，来到家中，请他的\_\_\_\_\_及\_\_\_\_\_来，给他们说：你们与我同乐罢！因为我那只遗失了的羊，又\_\_\_\_\_了。我告诉你们：同样，对于一个罪人悔改，在\_\_\_\_\_所有的欢乐，甚于对那九十九个无须悔改的义人。”

“或者哪个妇女，有十个’\_\_\_\_\_’，若遗失了一个’达玛’，而不\_\_\_\_\_，\_\_\_\_\_房屋，细心寻找，直到找着呢？待找着了，她就请女友及邻人来说：你们与我同乐罢！因为我失去的那个’达玛’又找到了。我告诉你们：对于一个\_\_\_\_\_悔改，在天主的使者前，也是这样欢乐。”

请参阅路加福音 15： 3-10

#### 字库：

达玛	友好	点上灯	邻人	罪人
找到	天上	遗失	只羊	打扫

活动 #4B : 填充题 (英文版)

# God's Lost & Found

Complete the paragraph by filling in the blanks with the correct words from the word bank at the bottom of the story.



## The Parables of the Lost Sheep and the Lost Coin

Then Jesus told them this parable: "Suppose one of you has a hundred \_\_\_\_\_ and loses one of them. Does he not leave the ninety-nine in the open country and go after the \_\_\_\_\_ sheep until he finds it? And when he finds it, he joyfully puts it on his shoulders and goes home. Then he calls his \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_ together and says, 'Rejoice with me; I have \_\_\_\_\_ my lost sheep.' I tell you that in the same way there will be more rejoicing in \_\_\_\_\_ over one sinner who repents than over ninety-nine righteous persons who do not need to repent.

"Or suppose a woman has ten silver \_\_\_\_\_ and loses one. Does she not light a \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ the house and search carefully until she finds it? And when she finds it, she calls her friends and neighbors together and says, 'Rejoice with me; I have found my lost coin.' In the same way, I tell you, there is rejoicing in the presence of the angels of God over one \_\_\_\_\_ who repents."

Luke 15:3-10 (NIV)

coins	friends	lamp	neighbors	sinner
found	heaven	lost	sheep	sweep

## 活动 #5: 解读密码 (英文单词).

# The Parable of the Lost Coin

"Or suppose a woman has ten silver coins and loses one. Doesn't she light a lamp, sweep the house and search carefully until she finds it?" Luke 15:8 (NIV)



The puzzle is based on Luke 15:8-10.

每一个号码代表一个英文字母。根据号码找出每个字母，并连起来成为英文单词。

*The words below have been written in code. Use the hints in the decoder at the top of the page to help break the code (the letters on top are the correct answers, the letters on the bottom are the code). Write the correct word on the line provided beside each code word.*

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26

6-9-14-4 \_\_\_\_\_

12-15-19-5 \_\_\_\_\_

23-15-13-1-14 \_\_\_\_\_

6-15-21-14-4 \_\_\_\_\_

3-15-9-14-19 \_\_\_\_\_

1-14-7-5-12-19 \_\_\_\_\_

12-1-13-16 \_\_\_\_\_

18-5-10-15-9-3-5 \_\_\_\_\_

FIND  
COINS

LOSE  
ANGELS

WOMAN  
LAMP

FOUND  
REJOICE



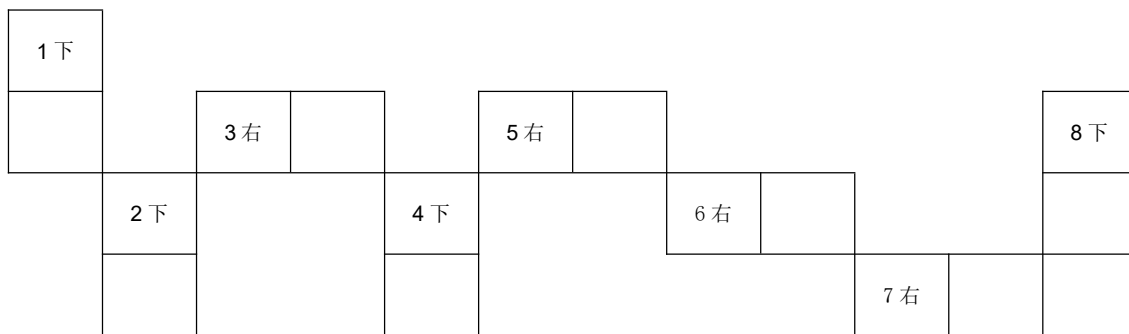
## 活动 #6: 解决难题.

# 失钱的比喻

或者哪个妇女，有十个'达玛'，若遗失了一个'达玛'，而不点上灯，打扫房屋，细心寻找，直到找着呢？路加福音 15: 8



请参阅路加福音 15: 8-10



### 向右

3. 欢喜，快活：快乐。乐境。乐融融。乐不可支。其乐无穷。
5. 违背天主诫命的人。
6. 天主的使者。
7. 指用油脂作燃料的照明物。。

### 向下

1. 由于疏忽而失掉 [东西]。
2. 觅求、想要得到的东西。
4. 用金属铸造的货币。
8. 用扫帚、刷子清扫垃圾灰尘。

天使  
欢乐

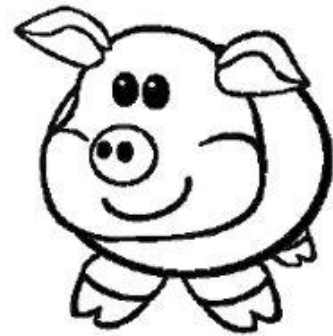
硬币  
灯烛

寻找  
遗失

罪人  
打扫

活动 #7: 解读密码 (英文单词)。

# The Parable of the Lost Son



Bring the fattened calf and kill it. Let's have a feast and celebrate. For this son of mine was dead and is alive again; he was lost and is found.' So they began to celebrate. Luke 15:23-24 (NIV)

Each number represents a letter of the alphabet. Substitute the correct letter for the numbers to reveal the coded words.

每一个号码代表一个英文字母。根据号码找出每个字母，并连起来成为英文单词。

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
I	J	H	O	W	Z	B	D	L	N	A	U	M	T	E	P	X	S	K	F	V	Q	R	C	Y	G

1. 18-4-10-18 \_\_\_\_\_

2. 20-4-12-10-8 \_\_\_\_\_

3. 16-1-26-18 \_\_\_\_\_

4. 18-14-11-23-21-1-10-26 \_\_\_\_\_

5. 5-15-11-9-14-3 \_\_\_\_\_

6. 20-11-14-3-15-23 \_\_\_\_\_

7. 19-1-18-18-15-8 \_\_\_\_\_

8. 9-4-18-14 \_\_\_\_\_

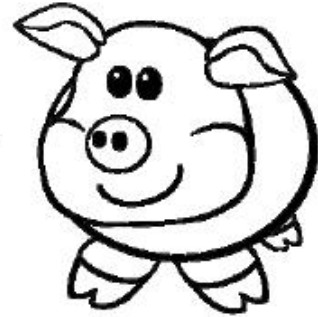
FATHER	WEALTH	PIGS	FOUND
SONS	STARVING	KISSED	LOST



活动 #8B : 选择题 (英文版)

## The Parable of the Lost Son

Bring the fattened calf and kill it. Let's have a feast and celebrate. For this son of mine was dead and is alive again; he was lost and is found.' So they began to celebrate. Luke 15:23-24 (NIV)



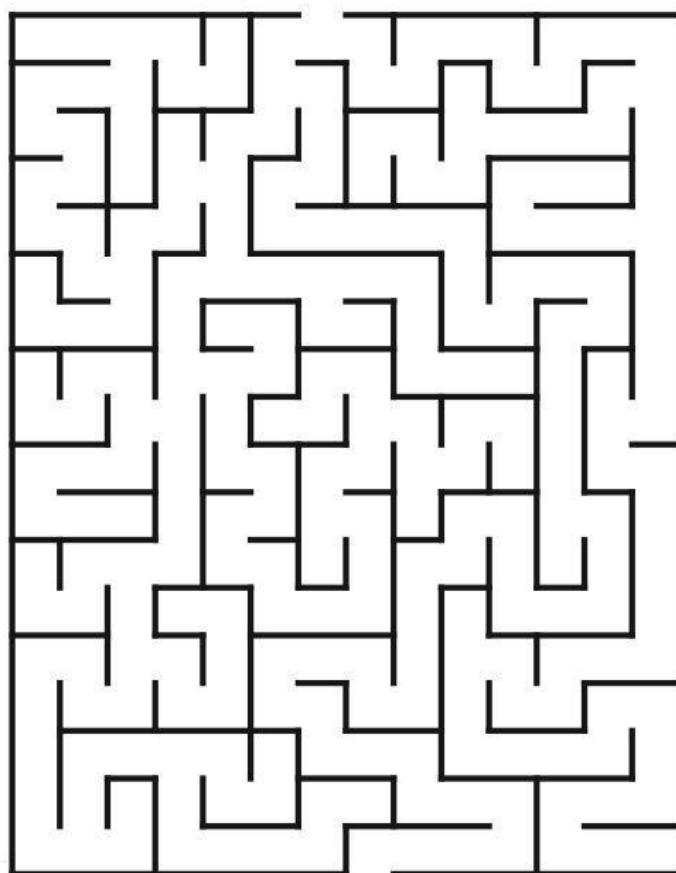
Choose the word that best matches the definition.

- \_\_\_ 1. A male parent.  
A. kiss B. found C. father D. sons
- \_\_\_ 2. The number that is equal to one plus one.  
A. two B. feast C. sons D. father
- \_\_\_ 3. Your male children.  
A. two B. kiss C. sons D. pig
- \_\_\_ 4. A large amount of money and other valuable possessions.  
A. wealth B. lost C. kiss D. two
- \_\_\_ 5. Farm animals with pink, brown, or black skin, short legs, and a flat nose.  
A. pig B. sons C. wealth D. father
- \_\_\_ 6. To touch or press your lips against another person as a greeting or to express love.  
A. feast B. father C. two D. kiss
- \_\_\_ 7. A large special meal to celebrate something or honor someone.  
A. kiss B. feast C. father D. sons
- \_\_\_ 8. To not be able to be found. (I \_\_\_ my dog.)  
A. two B. found C. sons D. lost
- \_\_\_ 9. When something which was lost has been relocated. (I \_\_\_ my dog).  
A. lost B. found C. father D. feast

活动 #9: 带领儿子去寻找他慈爱的父亲。

# 荡子的比喻

结束



开始



活动 #10: 给图片上色并讲故事。

